

# EL IRIS

Núm. 4.655

DIARIO CATÓLICO

Año XVI

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

Calle M.º Cuadrado, 40. — Imprenta.  
Teléfono n.º 60.

Ciudadela (Menorca) miércoles 17 de Octubre de 1928

Dirección telegráfica IRIS  
CIUDADELA


**No le vencerán los jóvenes.**  
Es fuerte e incansable como en la edad juvenil, porque supo tomar en los momentos críticos, el incomparable Jarabe de **HIPOFOSFITOS SALUD**

La anemia, el decaimiento, la neurastenia, la consunción, etc., se curan rápidamente con este famoso tónico restaurador.

Más de 35 años de éxito creciente. Aprobado por la Real Academia de Medicina

Aviso: el frasco legítimo lleva en la cubierta HIPOFOSFITOS SALUD en rojo.

Recuerdos dormidos

## La tumba solitaria

Con motivo de la gran manifestación nacional habida en Madrid, conmemorativa del primer quinquenio de gobierno del nuevo régimen, asistieron a engrosar el ferviente homenaje, moros notables de las ciudades moras Tetuán, Larache, Alcazarquivir y Arcila, todas de nuestro protectorado en Marruecos, testimonianando así su adhesión y gratitud, y su contento, a la labor benéfica y provechosa de España.

Al ver en los grabados de Prensa Gráfica las figuras fornidas de los moros representantes de nuestra colonia africana; ante la lectura de las manifestaciones optimistas hechas a un periodista por el hermano del Bajá de Larache, en las que vagaba el pretérito fantasma del moro montaraz y rebelde, surgió en mi mente el recuerdo dormido de una impresión pasada, que quiero ahora describir, aunque solo consiga causar unos momentos de tedio al lector que a ella se asome.

Era un día caluroso, asfixiante y casi insostenible del verano de 1926. Pasando en una camioneta de los servicios de Ingenieros, por la sinuosa y variante carretera que se extiende desde Axdir hasta Targuist, entre la nota cambiante de aquel abrupto y accidentado terreno, ora desprovisto de vegeta-

ción, ora poblado de arbustos varios y de matorrales, ora con la perspectiva de una llanura decliveante y más tarde con la de montes enlazados en cordillera desigual, llegamos a un llano desmantelado de arboleda, en uno de cuyos la los caminales se levantaban incontables chozas hacinadas, que componían aquel aduar. Todos los aduare (pueblos) parecen homogéneos; todos ofrecen la misma impresión. Barracas informes, apiñadas, circundadas de nopales. Y cerca, el cementerio.

En el cementerio de este aduar que describo, poblado de fosas que se manifestaban con las gruesas piedras, indicadoras del lugar donde el enterrado tenía la cabeza, mirando al orto del sol, una tumba estaba aislada de las otras, fuera del camposanto, con la piedra gruesa al inverso de las demás. Ello me pareció expresivo de un caso insólito, insignia de traición a la raza. Y como estaba por allá un adolescente del aduar, esperando complacido el paso de la camioneta, hícele seña de que se acercara... y mediante la oferta de unas monedas, hízome esta breve narración en bilingüe champorro hispano-árabe:

—Si, en esta fosa estar enterrada una mujer de este duar, que estar muy falsa a nuestra religión un pasado año. Los hombres del duar jasieron presionero un soldado hispaniol, cuando esta cabila todavía no estar sometida a

**Calzados** de Señora finos y de fieltro e igualmente de Caballero y Niño a precios módicos 5 los encontrarán en Casa de

**Sebastián Casanovas**  
CALLE CONQUISTADOR NÚM. 88.

Hispania. Metieron en un calaboso al soldadito, que había sido mocho farruco, mochísimo, pues él solito había matado tres hombres de este duar antes de dejarse caer presionero. La joven que estar enterrada, era la carselera del soldadito, por ser hija del jefe, cada día le traía de comer y caldo para curar sus heridas. Un día, el soldadito hispaniol no estaba en la cárcel, y el guardián tenía un gujero en la cabeza. La mujer carselera tampoco estar en chosa suya. Muchos moros correr tras los escapados, y darles alcance cerca de una montaña baja. El soldado disparar un fusil que le había dado hija jefe, y matar dos hombres. Después caer muerto, de bala en corazón...

Aquí el muchacho hace una pausa, y mira atemorizado en su torno, temeroso de ser sorprendido, a pesar de que la cabila es adicta a España. Y acaba:

—Hija jefe fué cogida, metida en calaboso, y después darle muerte sustadora en la horca. Y por haber hecho traisión a su raza y a su fe, enterrada aquí, en fosa revés de otras, para que todos saber su «falsa».

Alargo al rapaz vivaracho unas monedas, y la camioneta avanza por la carretera polvorienta que tiene gotas de sudor de los prisioneros del 21, seguidos de la mirada vivaz del «mohamet» que quedó inmóvil. Y mientras el locomóvil se desliza veloz, yo pienso en la joven árabe del aduar, que quiso salvar la vida de uno de nuestros gloriosos, Y pienso que fué, aunque débilmente, cooperadora a la causa de España....

PEDRO ESTEVA SANCHEZ.

Ciudadela, Octubre de 1928.

*Muchachas anémicas!  
Jóvenes impotentes!  
Madres ansiosas al  
observar el crecimiento  
raquítico de vuestros hijos!*

No os sintais perdidas:  
Existe el ideal tónico restaurador del organismo.



## JARABE DE HIPOFOSFITOS VINCI

Preparado predilecto de la distinguida clase MÉDICA.  
Barrera infranqueable contra la TISIS.

Pedirlo en Farmacias y Centros de Especialidades.

## En prosa y en verso

### Las dos cegueras

(Un recuerdo de la Asamblea Eucarística de Burgos)

Estábamos en una de esas funciones eucarísticas de la Asamblea. Yo no ocupaba aquel día sitio en el coro, como de costumbre. Sentado en uno de los bancos de la nave mayor, tenía a mi derecha un

hombre de edad madura que rezaba con marcado fervor y tomaba parte en los cantos con verdadera unción.

Le miré y ví que sus ojos desmesuradamente abiertos y en dirección del Tabernáculo, presentaban unas pupilas blancas y brillantes como trozos de porcelana. No veía a Jesús... pero le sentía.

Me inspiró compasión su des-

gracia y se atrajo todas mis simpatías.

La fiesta había terminado. Salimos a la calle y al herir mis retinas la sensualidad, que como mas carilla de la moda discurría desenfrenada por la ancha plaza, ví que otros hombres con los ojos, también desmesuradamente abiertos, devoraban los incentivos que ofrecían las mujeres.

Esos hombres tampoco veían a Jesús. Y lo que es peor... que ni le sentían siquiera.

Mi compasión también se derramó hacia ellos; pero no se llevaron mis simpatías. Esta es la diferencia que establecí entre unos y otros, diciendo, ente

**Las dos cegueras**  
Cuando miro esos ojos mutilados  
sin brillo y sin color  
que le tienen a un hombre aprisionado  
al mundo del dolor,  
y contemplo los que procacidades  
gustan solo de ver,  
de esa moda, que todas las edades  
abarca en la mujer,  
he pensado, con alma zaherida,  
en esta gran verdad.

Que mejor es ser ciego en esta vida,  
que no en la eternidad.

VALERIANO P. FLOREZ ESTRADA

Abogado del Estado, Jefe en Burgos, y Presidente de los Discipulos de san Juan y Caballeros Eucarísticos.

**ANIS TUNEL**

**NOTICIAS**

## Locales

### La fiesta de la

#### Realeza de Cristo.

Promete revestir inusitada grandiosidad el homenaje de pleitesía que Ciudadela prepara a Cristo Rey. Hoy se reúnen nuevamente las representaciones de entidades y Asociaciones católicas para cambiar impresiones, ultimar detalles y trazar el programa definitivo, que, a no dudarlo, será digno de nuestra capital diocesana. Cunde el entusiasmo. Se nos dice que no pocas familias distinguidas de esta Ciudad, que se hallan aún veraneando, adelantarán la fecha de su regreso para tomar parte en los solemnes cultos con que nuestro católico pueblo va a honrar la Realeza de Cristo. Tendremos a nuestros lectores al corriente de todo cuanto con tan simpáticas fiestas se relacione.

## EL RAYOS. A.

### Visita.

El Capitán General Exmo. señor D. Enrique Marzo Balaguer, que pasó el día de ayer en el predio «Sa Merjal» para presenciar el desarrollo de las escuelas prácticas que realizan las fuerzas del Regimiento Mahón 63, cumplimentó al atardecer a los Rdmos. Prelados Torres Ribas y Cardona Riera.

### Militares.

Las fuerzas de la guarnición de la isla continúan los ejercicios dispuestos en el plan de escuelas prácticas. En esta ciudad se encuentran los Ingenieros y las tropas de Infantería. Estas se hallan, desde el sábado, en el predio «Sa Merjal», propiedad de nuestro querido amigo don Francisco Vivó, que dió toda clase de facilidades para el desarrollo de dichas escuelas. El dignísimo Capitán General de Baleares pasó el día de ayer en el referido predio, en compañía de otros jefes

y oficiales, para presenciar algunos ejercicios.

### Para los niños.

Alta novedad que se ha puesto de venta en esta imprenta.

#### EL SOBRE MARAVILLOSO PERIQUIN

Gran surtido de objetos de instrucción y recreo.

¡Siempre nuevo! ¡Siempre variado!

Todos los niños desean un **Sobre Maravilloso - 10 céntimos.**

### Del tiempo.

Debido a las intensas lluvias y fuerte viento norte de ayer, la temperatura bajó notablemente, marcando el termómetro a la sombra 18 grados del centígrado. Durante la pasada noche han caído de nuevo abundantes lluvias. El viento huracanado arrancó un árbol del Paseo de San Nicolás.

Hoy, ha amanecido despejado y la temperatura es más benigna.

### Cerdos.

Ha empezado la matanza de cerdos para la fabricación de embutidos.

### Vapor.

El «Isleño» ha salido esta mañana para Palma.

### Beneficio a otra familia numerosa.

Se ha concedido por R. O. los beneficios dispuestos para familias numerosas, al obrero de esta ciudad Don Rafael Labrés Pons, padre de ocho hijos.

### A la venta.

Se ha puesto a la venta el Port-Folio del monumento menorquín en Monte Toro, formado por diez postales con vistas de la inauguración de dicho monumento. Constituye un hermoso recuerdo.

Véndese en esta imprenta.

## NAVIERA MALLORQUINA

Se avisa a los comerciantes que el próximo lunes día 22, saldrá directo de Barcelona para este puerto el velero a motor

## LOS AMIGOS

Consignatarios: En Barcelona Bartolomé Oliver, Cristina 5 y en Ciudadela M. Bonet, Arco, 26.

### Distinción al General Rich.

El Exmo. Señor General don Fernando Rich, segundo Jefe del Gobierno Militar de esta isla, ha sido nombrado por S. M. el Rey (q. D. g.), comisionado para acompañar al Príncipe Indio Marajá de Pariala, durante su estancia en España.

## MILORD

### Modestia en el vestir.

Las Superiores de Colegios de Religiosas de Vich, dirigieron a todas las madres, que les confían la educación de sus hijas, para que las ayuden a cumplir la recomendación sobre la decencia en el vestir de las colegialas que a todas las maestras católicas del mundo ha hecho Su Santidad Pío XI en variadas ocasiones, especialmente en el discurso que pronunció al recibir en la sala del Consistorio a las delegadas de la Unión Internacional de las Asociaciones Católicas Femeninas, el 28 de Octubre de 1925, y más recientemente en la Enciclica sobre la Reparación universal debida al Sacratísimo Corazón de Jesús, donde afirma el Papa que «en triste olvido anda el pudor cristiano en la vida y vestido principalmente de la mujer».

### Indice de libros.

Cuántas personas quieran saber qué libros aparecen mensualmente, así como las características de cada uno de ellos, deben leer «Indice de Libros».

El número 5-6 de esta interesante Revista de Bibliografía, que hemos recibido, inserta los publicados en los meses de Julio y Agosto últimos.

La administración de «Indice de Libros» (Prado, 14, Madrid) envía gratis ejemplar de muestra a quien lo solicite directamente.

## FUTBOL

### «Unión Sportiva F. C.» 3

### «Ciudadela F. C.» 1.

A principios de Campeonato y después de la brillante actuación del «Ciudadela» durante el finido año, era muy natural que despertara sumo interés el encuentro de los dos equipos que llevo citados. Y esto aparte del lamentable resultado obtenido en Palma, muy justificado por ser aún nuestro equipo un poco bisono y necesita de las marchas forzadas del Campeonato para atemperarse.

No es de extrañar, pues, la expectación de un público vario que invadía el campo de San Carlos, de Mahón.

Se dió comienzo al partido a las tres en punto, bajo las órdenes des-

graciadas del árbitro Sr. Andreu. Y desgraciado, como su árbitro, fué el encuentro. Nada tiene de interesante, si se exceptúa la actuación del Sr. Andreu, que con el empeño que obraba parecía ser amigo íntimo de la puerta ciudadelana: tanto se esforzó en allanar dificultades, contra toda ley de sentido común (no ya de reglamento), para que fuera continuamente visitada.

Esto facilitó tres tantos a los unionistas, conseguidos por Nicolás, con un remate oportuno, y por Sintés, con un tiro sesgado, el primero, y con el remate de un centro, el segundo.

El goal de honor del «Ciudadela» lo obtuvo Capó de un chut impecable al recoger un pase matemático de J. Pons.

El encuentro, en general, careció de interés. La primera parte se acusó un dominio constante del «Ciudadela», que, a pesar de su excelente voluntad y de jugar muy bien, no logró obtener mejor resultado de su asedio. La segunda fué de exclusivo dominio de la «Unión», siendo de extrañar, o demostrando el valor del «Ciudadela», que, con todo esto y la actuación pésima del Sr. Andreu, no consiguieran más tantos.

La justificación del citado señor la creemos imposible. Ejerció con toda la parcialidad que le fué dable, mereciendo que el público, indignado ante su silencio por faltas de bulto, le dedicara una silba de las que hacen época.

En el encuentro se destacaron, por el «Ciudadela», la línea media y Sastre, y por la «Unión», Gil, Caules, Pérez, Darwin y Sintés.

Los equipos se alinearon como sigue:

#### Ciudadela F. C.

Marqués; Serra, Sastre; Mesquida, E. Pons, Rotger; Mesquida II, J. Pons, Casasnovas, Triay y Capó.

#### Unión Sportiva F. C.

Gil; Caules, Borrás; Cicerón, Darwin, Pérez; Morro, Carlés, Sintés, Nicolás y Miret.

GRAFIC.

## SANTORAL

Jueves, 18.—San Lucas apóstol y evangelista.

Día 18.—Sol sale a las 6'1 pónese a las 5'8.—Luna sale a las 10'6 pónese a las 7'35.

**Para vender lo está la casa de la calle de Asalto núm. 8 con salida a la Plaza Colón para informes Negrete 39.**

## Ayuntamiento de Alayor

COMISIÓN MUNICIPAL PERMANENTE

Sesión semanal celebrada el día 6 de Agosto de 1928.

Presidió el Sr. Alcalde D. Lorenzo Villalonga, asistiendo los Tenientes Sres. D. Juan de Salort y Mascaró.

### ACUERDOS

Aprobar el acta de la anterior.

Quedar enterado de los productos obtenidos durante el mes de Junio pasado, por los conceptos siguientes:

Arbitrio sobre carnes. . . . .	673'36
Arbitrio sobre derechos de deguello . . . . .	130'70
Arbitrio sobre inspección sanitaria . . . . .	352'40

Total. 1.156'46

Dejar sobre la mesa para su estudio la tarifa presentada por la Central Eléctrica de esta población para el suministro de fluido eléctrico en servicios particulares e industriales.

Quedaron designados los Sres. que han de formar parte de la Cabaigata en las próximas fiestas de S. Lorenzo.

Autorizar a D. Melchor Gornés Riudavets, para instalar un motor eléctrico de 2 H. P. en la casa n.º 22 de la calle de la Reina y destinarlo a la fabricación en auxlliar a la del calzado.

Autorizar para hacer obras a los vecinos:

D. Manuel Sintés Triay reformar el portillo que sirve de entrada a unos campillos que posee al extremo de la calle del Retiro.

D. Gabriel Gomila Pons, reconstruir la pared de un cercado que posee en el camino del predio Son Seguí.

Conceder el servicio benéfico sanitario a la viuda pobre Magdalena Vidal Cardona.

Y se levantó la sesión.

## COTIZACIONES

### BOLSA DE BARCELONA

TELEGRAMA FACILITADO POR EL BANCO DE MENORCA

Del 16 de Octubre de 1928

Francos. . . . .	24'30
Libras . . . . .	30'01
Dollars . . . . .	6'18
Liras . . . . .	32'50
Interior serie A. . . . .	75'30
Exterior serie A. . . . .	90'60
Amortizable 5 p.º A. 1920 . . . . .	95'70
Id. C. C. Nor. Pad. 3 p.º . . . . .	78'75
Id. Cáceres variable . . . . .	00'00
Cédulas Argentinas 6 p.º . . . . .	2.685'00
Trasatlántica 6 p.º 1922 . . . . .	105v'0
Id. 5 1/2 especiales . . . . .	000'00

### Estación Meteorológica de Bajol

Día 17. — A las ocho

Barómetro . . . . .	770'0
Termómetro a la sombra. . . . .	20'2
Viento . . . . .	Nordeste
Velocidad del mismo. . . . .	Fresquito
Estado del cielo . . . . .	Nuboso
Estado del mar . . . . .	Marejada gruesa
Lluvia en 24 horas . . . . .	14 mm.

## EL RAYO S. A.

# PENSION MAYORAL

DE 1.º ORDEN

Situada en el centro de la ciudad entre los grandes Hoteles y principales Teatros

Todo confort, 50 habitaciones con agua fría y caliente, Baños, Habitaciones con cuarto de baño, alfacción, salones de lectura y piano, Intérpretes a la llegada de todos los trenes y vapores.

Se hablan varios idiomas . . . . . Precios especiales para temporada  
Rambla del Centro, 21 y 27 - Plaza Real, 1 y 3, entrada calle Colón, 3  
Teléfono 2.907 - A ===== BARCELONA

## N. GOÑALONS, S. EN C.

### Banca — Giros — Valores — Cambios

## Nuestro servicio especial telegráfico

### Del extranjero

#### Multa a Bernardino Machado.

Madrid, 17.—4'15

El Gobierno portugués ha impuesto una multa de 200.000 escudos a Bernardino Machado, por difamar a Portugal en el extranjero.

#### El Gobierno francés y las Congregaciones religiosas.

El Presidente del Gobierno francés Mr. Poincaré ha expuesto ante el Gobierno, en el Consejo celebrado anoche, el proceso para la incorporación a la Hacienda en 1929 de los artículos 70 y 71 que autoriza la devolución a las Congregaciones religiosas de los bienes que les fueron secuestrados.

El fin que se propone el Gobierno es que las misiones francesas, hoy comprometidas, puedan desarrollarse ampliamente.

El Gobierno dará explicaciones en ambas Cámaras y sostendrá el acuerdo.

#### Restauración de una monarquía.

El primer Ministro húngaro prepara la restauración de la Monarquía en Hungría con el Príncipe Otto, hijo de la Emperatriz Zita, que se encuentra en España.

### Varias

#### Fiesta de gala.

La fiesta que tuvo lugar anoche en Palacio en honor del Bajá indio resultó brillantísima.

En el banquete de gala asistieron las Reinas, los Ministros, diplomáticos, hasta setenta comensales.

### El viaje del Presidente.

El Comandante del crucero «Dato» comunica al Ministro de Marina que el viaje del Presidente es bueno.

El mar está en calma.

### Congreso de cinematografía.

En el palacio del Retiro el Ministro Sr. Callejo inauguró el primer congreso de cinematografía.

Asisten al mismo unos 500 delegados.

Pronunciaron discursos el Sr. Montiel y por España el Sr. Francisco Rodríguez.

El Ministro ofreció apoyo a la industria nacional para favorecer su desarrollo.

## MILORD

### En las costas gallegas.

Se ha ordenado a la Marina que amplie la inspección en las costas gallegas por si aparecen los cadáveres de los tripulantes del submarino francés «Ordine», desaparecido frente las costas de Vigo.

### Choque.- Muertos.

Anoche, en la carretera de Chamarín, un auto chocó contra un guardacantón, destrozándose.

Resultaron muertos el Coronel del Regimiento de Gravelinas, de guarnición en Badajoz, Sr. Alcalá Galiano, el capitán Arturo Picatoste y el chofer.

### Buque escuela chileno.

El Jefe y oficialidad del buque escuela chileno, que llegó al amanecer a Cadiz, vendrán a Madrid para complimentar al Rey.

## De aviación

### El «Conde Zeppelin».

El comandante del dirigible «Conde Zeppelin» ha manifestado que regresará a Alemania dentro de diez días.

Prensa Asociada.

Para el día 22 del actual y con las formalidades reglamentarias se anuncia concurso para la adjudicación del fiemo de los caballos del Puesto de la Guardia Civil de Ciudadela, por el tiempo de cuatro años prorrogables, debiendo ser entregadas y n pliego cerrado en la casa cuartel del expresado Puesto las ofertas antes de las diez horas del expresado día y siendo a cargo del adjudicatario el importe de este anuncio.

Mahón a 10 de Octubre de 1928.

El Teniente Jefe de la Línea,

JUAN GONZALO DEL VALLE ROSADO.

D. LORENZO VILLALONGA DE FEBRER, ALCALDE CONSTITUCIONAL DE LA CIUDAD DE ALAYOR DE MENORCA

Hago saber: que la cobranza del cuarto trimestre del Repartimiento General de Utilidades, formado con arreglo al Estatuto Municipal de 8 de Marzo de 1924, en sus partes Personal y Real, correspondiente al corriente ejercicio de 1928, tendrá lugar en esta población durante los días 10 al 30 de Noviembre próximo de 9 a 12 de la mañana en la Oficina de recaudación establecida en estas Casas Consistoriales.

Lo Contribuyentes, vecinos o forasteros, que dejen de satisfacer sus respectivas cuotas dentro del plazo que queda señalado, se les considerará morosos y se decretará contra ellos el apremio reglamentario, por cuyo período de recaudación se señalan los días 27, 28 y 29 de Diciembre próximo venidero.

Alayor 13 de Octubre de 1928.

El Alcalde,  
L. VILLALONGA.

## Óptica moderna

Rápida ejecución de las recetas de los Señores Médicos Oculistas.

Monturas prácticas y elegantes de todas clases y sistemas.

Cristales de la mejor calidad

JOYERIA DELFIN

ALFONSO IIII 60.

## JUAN BARGALLÓ FRANCESCH

Contratista de

Obras Públicas y particulares

Proyectos, planos, presupuestos y dirección de toda clase de obras.

PRIETO Y CAULES, 113.—Mahón.

En Ciudadela los jueves  
Calle JOSÉ M.ª QUADRADO, 20.

# TARIFA DE ANUNCIOS

DE

# EL IRIS

## ANUNCIOS PUBLICADOS EN SEGUNDA O TERCERA PAGINA

### ANCHO DE UNA COLUMNA

De 1 a 5 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones. . . . .	1'50 Ptas.
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 de 4 a 6 inserciones . . . . .	2'50
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 más de 6 inserciones, la inserción. . . . .	0'35 "
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones . . . . .	2'50 "
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 4 a 6 inserciones . . . . .	4'00 "
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, más de 3 inserciones, la inserción. . . . .	0'60 "
Más de 10 líneas, a 0'10 la línea por inserción.	

### ENTREFILETES

A 0'10 Ptas. la línea por inserción.

### ANCHO DE DOS COLUMNAS

Hasta seis centímetros:

De 1 a 3 inserciones . . . . .	3'75 "
De 4 a 6 inserciones . . . . .	6'00 "
Más de 6 inserciones, la inserción	1'00

Hasta doce centímetros:

Los precios anteriores con un cincuenta por ciento de aumento.

Hasta veinte centímetros:

Doble precio que para los de seis.

**Observaciones:** 1.º El importe se cobrará por adelantado. 2.º Si no se expresa claramente la página y los días en que se desea publicar el anuncio éste no será admitido. 3.º Nuestros suscriptores tienen derecho a una rebaja de un veinticinco por ciento sobre los precios señalados. 4.º Para anuncios que tengan que publicarse durante largos períodos de tiempo, v. g. un trimestre, un semestre, un año, etc., precios convencionales.

### ANCHO DE TRES COLUMNAS

Los precios señalados para los de dos con un veinticinco por ciento de aumento.

### ANCHO DE CUATRO COLUMNAS

Los precios señalados para los de dos; con un cincuenta por ciento de aumento.

### DE MEDIA PAGINA

Por una inserción . . . . .	15'00 Ptas.
Por dos inserciones. . . . .	25'00 "
Por cada nueva inserción, aumento de	7'00 Ptas.

### DE PAGINA ENTERA

Doble precio que el señalado para los de media página.

Los anuncios publicados en primera página, pagarán doble precio que los señalados para los de segunda o tercera.

Los publicados en cuarta página pagarán la mitad del precio señalado para los de segunda o tercera.

### ESQUELAS MORTUORIAS

(Primera página)

Página entera . . . . .	50'00 Ptas.
Media página . . . . .	35'00 "
Un cuarto de página . . . . .	20'00 "
ancho de una columna . . . . .	5'00 "

## SERVICIOS DE LA COMPANIA TRASATLANTICA

VAPORES QUE PRESTARÁN LOS SERVICIOS EN EL MES DE OCTUBRE SALVO CONTINGENCIAS

### Línea a Cuba-Méjico

Días 13 de Santander y 15 de Coruña el vapor «Alfonso XIII».

### Línea del Mediterráneo al Brasil-Plata

Días 5 de Barcelona y 8 de Cádiz el vapor «Reina Victoria Eugenia».

### Línea Cuba New-York

Días 2 de Barcelona y 7 de Cadiz, el vapor «Magallanes».

Día 24 de Barcelona y 29 de Cádiz el vapor «Marqués de Comillas».

### Línea del Mediterráneo a Costafirme y Paolfoo

Días 18 de Barcelona y 23 de Cádiz el vapor «León XIII».

### Línea de Filipinas

Días 15 de Barcelona el vapor «C. López y López».

### Línea a Fernando Poo

Días 15 de Barcelona y el 20 de Cadiz el vapor «Montevideo».

### Línea directa de España a New York

Días 7 de Barcelona y 20 de Cádiz el vapor «Manuel Arnáiz».

### AVISOS IMPORTANTES

Rebajas a familias y en pasajes de ida y vuelta.—Precios convencionales por camarotes especiales.—Los vapores tienen instalada la telegrafía sin hilos y aparatos para señales submarinas, estando dotados de los más modernos adelantos, tanto para la seguridad de los viajeros como para su confort y agrado.—Todos los vapores tienen médico y Capellán.

Las comodidades y trato de que disfruta el pasaje de tercera, se mantienen a la altura tradicional de la compañía.

Rebajas en los fletes de exportación.—La compañía hace rebajas de 30 por 100 en los fletes de determinados artículos, de acuerdo con las vigentes disposiciones para el servicio de Comunicaciones Marítimas.

### SERVICIOS COMBINADOS

Esta compañía tiene una red de servicios combinados para los principales puertos servidos por líneas regulares, que le permite admitir pasajeros y carga para: Liverpool y puertos del Mar Báltico y Mar del Norte.—Zanzibar, Mozambique y Capetown.—Puertos del Asia Menor, Golfo Pérsico, India, Sumatra, Java y Cochinchina.—Australia y Nueva Zelandia.—Ilo Ilo, Cebú, Port Arthur y Vladivostok.—New Orleans, Savannah, Charleston, Georgetown, Baltimore, Filadelfia, Boston, Quebec y Montreal.—Puertos de América Central y Norte América en el Pacífico, de Panamá a San Francisco de California.—Punta Arenas, Coronel y Valparaíso por el Estrecho de Magallanes.

### SERVICIOS COMERCIALES

La Sección que para estos servicios tiene establecida la compañía, se encargará del transporte y exhibición en Ultramar de los Muestrarios que le sean entregados a dicho objeto y de la colocación de los artículos, cuya venta, como ensayo, desear hacer los exportadores.

Agente en Menorca: D. Juan F. Taltavuil, Infanta, 22.—MAHON.

## Fábrica de Jabones

# LA GALIA

propiedad de don José P. Llop, sucesor de A. Espasa.

Los jabones marca **La Galia** son los más solicitados en Mahón y otros pueblos de la Isla: son los de más rendimiento: son los mejores.

Fábrica dedicada a la elaboración de jabones desde hace más de 60 años.

Depósito: Prieto y Caules, 54.—MAHON.

Para encargos, en Ciudadela el trajinero señor Torres que los servirá con la mayor prontitud.

## BANCO DE MENORCA

Capital: 1.000.000 de pesetas

MAHON = CIUDADELA = ALAYOR

Compra venta de valores—Cambios de monedas—Operaciones de Banca—Giros sobre el extranjero.

Abona los siguientes intereses hasta nuevo aviso:

En cuenta corriente a lá vista 2 por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de un mes 2 y medio por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de tres meses 3 por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de seis meses 3 y medio por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de doce meses 4 por 100 anual.

CAJA DE AHORROS con libreta desde una peseta a 10.000 pesetas 3 y medio por 100 anual.

Abre cuentas corrientes en moneda extranjera.

**Obesos**  
**Reumáticos**  
**Diabéticos**  
**Calvos**

TODOS  
SON  
**ARTRITICOS**

El ácido úrico es en realidad el origen de las afecciones más variadas: gota, reumatismos, diabetes, obesidad, cálculos y demás enfermedades del hígado, riñones, vejiga. Usando con regularidad

**LITHINÉS**  
del Dr  
**GUSTIN**

se elimina rápidamente el ácido úrico, se lavan los riñones y se restablece su función normal. Convienen en cualquier edad, para sanos y enfermos.

**12 saquitos dan**  
**12 litros de agua mineral**

De venta en todas partes.

Depósito general: Mallorca, 313.

:: BARCELONA ::

